



# ஈழநாடு

THE EELANADU

வலர் 24 மார்ச்சு 8 ரபி-அவ் 7 இதழ் 313

யாழ்ப்பாணம் வியாழக்கிழமை 23-12-82

## லிவ்பூல் அக்கடமி

நெல்லியடி

1983 A/L Repeat Classes

Pure / Applied - ரவிமொகன்  
தவரயல் - சிவலீரகிங்கம்  
வில்லங்கியல் - நா.ந.தன்,  
தம்பிராசா

பௌதீகம் - ஸ்ரீ. தவபாதி,  
இரசாயனம் - ஜெகன், வரதன்,  
சிவகுமார் ஜெபராஜ்,  
காந்தராஜ்

ஆரம்பம்: 23-12-82

5523

## 'சுதந்திரன்'

பிரதிகள்

பறிமுதல்

(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ்ப்பாணத்தில் விற்பனைக்கு வைக்கப்பட்டிருந்த 'சுதந்திரன்' பிரதிகள் தீராதீயப் பொலிசாரால் பறிமுதல் செய்யப்பட்டன.

பன்னூலும் 'சுதந்திரன்' பிரதிகள் பறிமுதல் செய்யப்பட்டன.

'சுதந்திரன்' காரியாலயம் இம்மாதம் 15ம் திகதி மீண்டும் சில்வைக்கப்பட்ட போதிலும் 'சுதந்திரன்' மீண்டும் 22ம் திகதி பதிப்பு வெளியாகியுள்ளது. இந்தப் பிரதிகளே வெளியாடையினர் பறிமுதல் செய்யப்பட்டுள்ளன.

# மக்கள் தீர்ப்பு: யாழ். மாவட்டம்

## பானை முன்னணி!

### தமிழ்ப்பகுதிகளில் வாக்களிப்பு மந்தநிலை!

(யாழ்ப்பாணம்)

நேற்று நடைபெற்ற சர்வஜன வாக்கெடுப்பில், இச்செய்தி அச்சுக்குப்போகும்வரை கிடைக்கப்பெற்ற மக்கள் தீர்ப்பு முடிவுகளின்படி வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களில் பானைக்கே அதிகமான வாக்குகள் கிடைத்து முன்னணியில் திகழ்கிறது.

யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தைப் பொறுத்தவரை, பருத்தித்துறை தொகுதி முடிவுகளே முதலாவதாக உத்தியோகபூர்வமாக அறிவிக்கப்பட்டது. இதனைத் தொடர்ந்து மானிப்பாய்த்தொகுதி இரண்டாவதாக அறிவிக்கப்பட்டது.

மேற்படி இரண்டு தேர்தல் தொகுதிகளிலும் 'பானை' பெரும் வெற்றியீட்டியுள்ளது.

பருத்தித்துறை	நல்லூர்	பேற்ற ஏனைய முடிவுகள் வகுமாறு:
மொத்தவாக்குகள்: 34,860	மொத்த வாக்குகள்: 49,239	அப்புத்தளை
கிடைத்தவாக்குகள்: 19,851	கிடைத்த வாக்குகள்: 30,383	விளக்கு: 14,368
பானை: 18,439	பானை: 27,800	பானை: 6,082
எளக்கு: 1,374	விளக்கு: 2,469	அனுராதபுரம் கிழக்கு
சுழிவு: 48	பானை: 114	விளக்கு: 16,445
மானிப்பாய்	வடக்கு கிழக்கு மாகாணம்	பானை: 11,677
மொத்த வாக்குகள்: 48,937	சுனாப் பொறுத்தவரை வாக்களிப்பு மந்தநிலையிலேயே இருந்தது. அதிகமான வாக்காளர்கள் தமது பங்கைச் செலுத்தவில்லை என்று புகளளிப்பவர்களிலிருந்து தெரியவருகிறது.	புத்தளம்
கிடைத்த வாக்குகள்: 28,067	இச்செய்தி அச்சுக்குப்போகும்வரை கிடைக்கப்	விளக்கு: 16,554
பானை: 25,507		பானை: 11,558
விளக்கு: 2,397		(8-ம் பக்கம் பார்க்க)
சுழிவு: 224		

## மன்றார் தொகுதியில் சுறுசுறுப்பான வாக்களிப்பு

(மன்றார்) மன்றார் தொகுதியில் வாக்களிப்பு சுறுசுறுப்பாக நடைபெற்றது. மன்றார் எம். பி திரு. பி. டனர் குகசதாசன் காலே 8-30க்கு புனித சீவரியார் ஆண்கள் வி. வா.சு.சு. வடக்குச்சென்றுவாக்களித்தார். மன்றார்தேர்தல் உதவி ஆணையாளர் திரு. ஏ. ஜே. செந்தில்

## வடமராட்சியில் இளைஞர்கள் உற்சாகமாக வாக்களிப்பு

(சுரவெட்டி) வடமராட்சிப் பகுதியில் நேற்று வாக்களிப்பில் 80 வீதமானவர்கள் கலந்துகொண்டனர். பருத்தித்துறை, சுரவெட்டி, உடுப்பிட்டி, நெல்லியடி, வகிவெட்டித்துறை பகுதிகளில் காலையில் வாக்களிப்பு மந்தமாக இருந்தபோதிலும் பிற்பகலில் மிகவும் சுறுசுறுப்பாக நடைபெற்றது.

## கிளிநொச்சி தொகுதியில்

(கிளிநொச்சி) கிளிநொச்சி தொகுதியில் வாக்களிப்பு உற்சாகமாக இருந்தது. முற்பகல் இளைஞர்களும், பெரியவர்களும் வாக்களிப்பில் அதிகமாகக் கலந்து கொண்டனர். பெண்கள் பிற்பகலில் அதிகமாகச் சென்று வாக்களித்த பார்வையிட்டார்.

## வாக்களிக்க இவர்கள் அனுமதிக்கப்படவில்லையாம்!

(கிளிநொச்சி) கிளிநொச்சி ஜெயந்திரநகர் இந்நகர வாக்களிப்பு நிலையம் நேற்று மாலை 3-50 மணிக்கு மூடப்பட்டுவிட்டதால் சுமார் 50 வாக்காளர் வாக்களிக்க முடியாமல் போய்விட்டதாக கிளிநொச்சி எம். பி. திரு. வி. ஆனந்தசங்கரிக் குகார்செய்யப்பட்டுள்ளது. சில வாக்களிப்பு நிலையங்களிலும் காலை 7 மணிமுதல் மாலை 4 மணிவரை வாக்களிக்கலாம் என தேர்தல் திணைக்களம் அறிவித்திருந்தது.

## "பயங்கர வெறியாட்டம்!"

### ஜனாதிபதிக்கு சிறிமாவோ கடிதம்

(கொழும்பு) "சர்வஜன வாக்கெடுப்பு பிரசாரவேலை என்ற போர்வையின் ஐ. தே. டி. சியின் அதிபதிகளின் தொகுதியில் பயங்கர வெறியாட்டம் நடந்துகிள்கிறது." என்று சிறிலங்கா சுதந்திரக் கட்சித் தலைவி திருமதி சிறிமாவோ பண்டாரநாயக்கா, ஜனாதிபதிக்கும் பொலிஸ்மா அதிபருக்கும் அனுப்பிவைத்துள்ள கடிதத்தில் கடிதத்தில் திருமதி சிறிமாவோ பண்டாரநாயக்கா மேலும் தெரிவித்திருப்பதாவது: "அதிபதிகளின் தொகுதியில் சர்வஜன வாக்கெடுப்பு முடிந்ததும் உடனடியாகவே வெறியாட்டம் ஒன்றுக்கு பயமுறுத்தல் விடுதல்களாகும்." "வியாழக்கிழமை, உரபொல நித்தம்புவ ஆகிய பகுதிகளில் வீடுகள், கடைகள் சேதப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. "சுமரன் பண்டாரநாயக்கா சமாதியின் பகுதியில் எனது வீடு, சொத்துக்களுக்கு தீங்கு விளைவிக்கப்பட்டுள்ளது." "சி. மதகுமரன் என்மும் பயமுறுத்தப்பட்டுள்ளார்." "ஐ. தே. டி. சியின் செல்வாக்கின் மீது, சி. த. த. க. ச. தொகுதியில் பொலிசார் எந்தவித நடவடிக்கைகளும் மேற்கொள்ள முடியாத நிலையில் உள் ளனர்." "அ. ச. ச. ச. தொகுதியில் கிழமை நிலைநாட்ட இராணுவத்தினரும் பொலிசாரும் உடனடியாக அனுப்பிவைக்குமாறு கோருகின்றேன்." (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

## "ஈழநாடு"

### விசேடபதிப்பு

மக்கள் தீர்ப்பு முடிவுகளைத் தாங்கி இன்று நண்பகல் 12 மணிக்கு 'ஈழநாடு' விசேட பதிப்பு வெளிவரும்.

# யரிவிளம்பரம்

## விற்பனைக்கு

கொக்குவில் கிழக்கு உடையார் காலனில் 5½ பரப்பு காணி விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: - திருநாவுக்கரசு அன்ட் சன்ஸ், பலாலி ரோட், கோண்டாவி. 5574

சகல வசதிகளுடன் கூடிய வீடும், இரண்டு பரப்பு காணியும் விற்பனைக்குண்டு. விபரங்களுக்கு: எஸ். தெய்வேந்திரராஜா, பருத்தித்துறை வீதி 3-ம் கட்டையடி, கட்டப்பிராய், கல்விவங்காடு, யழ்ப்பாணம், (5560)

புதிய, பழைய தமிழ் கட்டச்சு இயந்திரங்கள் (All Key Board, ஆக்டல் தட்டச்சு இயந்திரங்கள் விற்பனைக்குண்டு தொடர்பு: நிர்வாகி சங்கர், ஹாட்லி இன்ஸ்டிடியூட், பிரதான வீதி, பருத்தித்துறை. 5561

## WANTED

Steno / Typist (Electrical Typewriter) Accounts Clerks Air-Ticketing Officers Cashiers for a leading Air-Line office in Jaffna. Apply in full bio-data on or before 7th January 1983. Address To: Cross Travel Service Stage No 2, Model Market, No 4, 1st Floor, Bus Stand Centre Road, Jaffna. 5591

Wanted Cricket Coach for Hartley College Knowledge of athletics added advantage Terms negotiable Apply Principal. 5583

## கரைச்சி வடக்கு ப.நோ. கூ. சங்கம் பரந்தன் கேள்வி

### விண்ணப்பங்கள்

வெற்றுச் சாக்குகள், லாறி ரயர்கள் (பழையது) எழுது சகிக்கவில்லை மேற்படி பொருட்களுக்கு கேள்வி விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன. விண்ணப்பம் செய்ய விரும்புவார்களின் பொதுமுகம் நேரில் பார்க்கப்பட்டு, விண்ணப்ப வைப்புப் பணத்தினைச் செலுத்தி விண்ணப்பப் படிவத்தினைப் பெற்று பூரணப் படுத்தி, பதிவுத் தபால் மூலம் தலைவர், கரைச்சி வடக்கு ப.நோ. கூ. சங்கம், பரந்தன் என்ற முகவரிக்கு 27-12-82க்குப் பிந்தாமலி [சுடித உறை யில் இடதுபக்க மேல்மூலையில் விண்ணப்ப விபரத்தினை எழுத வுறுப்புதல்வேண்டும்.

1. வெற்றுச் சாக்குகளை விண்ணப்ப வைப்புப் பணம் ரூபா 110/- [ரூபா 100/- திருப்ப வழங்கப்படும்]
2. லாறி ரயர்களை [பழையது]

சைஸ் தொகை 900X20 - 03  
8.25X16 - 01  
வைப்புப்பணம் ரூபா 60/- [ரூபா 50/- திருப்பி வழங்கப்படும்].

குறிப்பு: 27-12-82 நன்பகல் 12 மணிக்கு கேள்வி விண்ணப்பங்கள் திறக்கப்படும்.

பொதுமுகாமையாளர்.

கரைச்சி வடக்கு ப.நோ. கூ. சங்கம் பரந்தன். 5571

## இளம்பெண் திடீர் மறைவு!

(மாவட்ட புரம்)

இரவு நித்திரைக்குச்சென்ற தமது மகளை அதிகாலையில் காணவில்லையென்று தந்தை யொருவர் பெலிசில் புகார் செய்துள்ளார்.

பன்னாலை யைச் சேர்ந்த சூனையம்பி கதிர்காமத்தம்பி என்பவரே இப்புகாரைச் செய்துள்ளார்.

இரவு 9 மணியளவில் நித்திரைக்குச் சென்ற தமது 18 வயது மகளை அதிகாலை 5 மணி அளவில் பார்த்தபோது காணவில்லையென்று அவர் புகாரில் தெரிவித்துள்ளார். இது குறித்து பொலிசார் விசாரணை செய்து வருகின்றனர்.

## பின்னூறுதிக் கட்டளை பற்றிய

### அறிவித்தல்

மல்லாசம் மாவட்ட நீதிமன்றம்

மரணசாதனமின்றி மரணமெய்திய குருமபசிட்டி துரையப்பா கைப்பெண்ணின் பிள்ளை என்பவரின் மரணச் சொத்துகளின் விவரம் பின்னே எப்பவரின் மரணச் சொத்துகளின் விவரம் பின்னே எப்பவரின் மரணச் சொத்துகளின் விவரம் பின்னே

மரணமெய்தியவர் துரையப்பா தில்லை நேசன், குருமபசிட்டி, தெல்லிப்பறை.

-மனுதாரர் எதிராக

மரணசாதன நியாயாதிக்கம் இல: ரி/135

1. துரையப்பா பாலசிங்கம்
2. துரையப்பா வதனராசா (பராயமற்றவர்)
3. துரையப்பா வசந்தகுமாரி (பராயமற்றவர்)
4. துரையப்பா இந்துமதி (பராயமற்றவர்) 2ம் 3ம், 4ம் எதிர் மனுதாரர்கள் தங்கள் வழக்கின் பாதகாவலர் 5ம் எதிர் மனுதாரர் மூலம் தெரிபடுகின்றனர்.
5. இராமலிங்கம் சச்சிதானந்தம் எல்லோரும், குருமபசிட்டி, தெல்லிப்பறை.

-எதிர்மனுதாரர்களை மேலேயுள்ள இலக்கம் கொண்ட மரணசாதன வழக்கு மேலே பெயர் குறிப்பிடப்பட்ட இறந்து போனவரின் மரணச் சொத்தை நிறுவகிப்பதற்காக மேற்படி நீதிமன்றத்தில் தொடுக்கப்பட்டு அதில் அதற்கிணங்கப் பின்னூறுதிக் கட்டளை பதியப்பட்டுள்ளதனை இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

இவ்வியத்தினை அக்கறை யுள்ள எவரேனும் குறித்த பின்னூறுதிக் கட்டளை முற்றான தாக்கப்படுவதற்கு மாறாகக் காரணமேதும் காண்பிக்க விரும்பின் இம்மன்றம் 1982ம் ஆண்டு கார்த்திகை மாதம் 11ந் திகதி முற்பகல் 9-45 மணிக்குத் தோற்றி அக்காரணங்களை வெளிக்காட்டுமாறு இத்தால் தேவைப்படுத்தப்படுகின்றது.

1982-ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 20 ஆந் நாள் முற்பகல் 9-15 மணிக்கு இந்நீதிமன்றத்தின் முன்னர் தோன்றி அவ்வாறு பதியப்பட்ட பின்னூறுதிக் கட்டளை ஏன் முற்றான தாக்கப்படலாகா தென்பதற்குக் காரணங்காட்டுமாறு இத்தால் தேவைப்படுத்தப்படுகின்றது.

நீதிமன்றக் கட்டளைப்படி, க. வ. கணேசன், பதிவாளர்

1982ம் ஆண்டு புரட்டாசி மாதம் 8 ஆந் நாள் தேதி விடப்பட்டது.

என்கூலி வரையப்பட்டது க. வைரவநாதன், மனுதாரரின் சட்டத்தரணி. 20-10-82

காரணங்காட்டுவதற்கு 19-1-83 வரை நீடிக்கப்பட்டுள்ளது. க. வ. கணேசன், பதிவாளர் 5563

## மனைவி பிரான்ஸுக்குப் பறந்தார்! கணவன் உலகைவிட்டே பறந்தார்!

(மட்டுலி) கணவன் சொல்லி கேட்காத பேல் நாடுசென்று உழைத்து அதைப் பணம் சம்பாதிக்கவேண்டும் என்று ஒரு படித்த மனைவி! கணவனோ அதை

வெறுத்தார் ஆனால் மனைவியே பிரான்ஸுக்குப் பறந்தார். இதனால் கணவன் உயிரை மாய்த்துக் கொண்டார்.

என்று இறந்தவரின் மனைவி வெளிநாடு சென்றதும் இவர்கள் வளர்த்து வந்த பிள்ளையும் தனது பெற்றோரிடம் சென்று விட்டதாவும், தனிமையில் இருந்து வந்த ஜெயரதினம் மனமுடைந்த நிலையில் கிருமி நாசினி அருந்துவதாவும் ஆஸ்திரேலியாவில் 50 வயதான விஜயரத்தினம் என்பவரால் தமர் மரண விசாரணை ஆகியவை குறித்து விவரம் மரண விசாரணை நடத்தினார். சாட்சியங்களில் தெரிவிக்கப்பட்டது.

இறந்தவர் ஒரு சாதாரண பரிசேதர் என்றும் இத்தம் பதிக் குப்பினைகள் இடில் தற்காலையெனத் தீர்ப்பளிக்கப்பட்டது. (அ)

## பருத்தித்துறை மெதடிஸ்த முதலிடம்

[புலோலி]

அகில இலங்கை இசை, நடன, நாடகப் போட்டிகளில் பருத்தித்துறை மெதடிஸ்த பெண்கள் உயர்தரக் கல்வாரி ஆரணி போட்டிகளில் முதல் பரிசைத் தட்டிக்கொண்டது.

திருகோணமலையில் நடைபெற்ற இவ் அகில இலங்கை இசை, நடன, நாடகப் போட்டிகளில் கனிஷ்ட பிரிவு கிராமிய இசை (குழு யிலும், புதிய ஆக்கம் நடனத் குழு சிலுமே முதல் பரிசைத் தட்டிக்கொண்டது.

கனிஷ்ட பிரிவு கிராமிய இசை (தனி)யில் வேலாயுதம் ஆண்கள் மகாவித்தியாலயம் ஆரம்ப பிரிவு நாட்டிய நாடகத்தில் பருத்தித்துறை வட-இந்து மகளிர் கல்லூரியும் முதல் பரிசைப் பெற்றுள்ளன.

## பின்னூறுதிக் கட்டளை பற்றிய

### அறிவித்தல்

இல: 84 அ- பிரிவுகள் 524, 532 பருத்தித்துறை மாவட்ட நீதிமன்றம்

காலஞ்சென்ற பருத்தித்துறை புலோலி தெற்கு சபாபதிப்பிள்ளை கைப்பெண் உமையாதையின் மரணசாதன சொத்திடயத்தில் காலஞ்சென்றவர் சபாபதிப்பிள்ளை திருநாவுக்கரசு, புலோலி தெற்கு, புலோலி

மனுதாரர் மரணசாதன நியாயாதிக்கம் இல: 1153/T

மேற்குறித்த இலக்கம் கொண்ட மரணசாதன வழக்கு காலஞ்சென்றவரின் மரணசாதனத்தை இம்மன்றம் நிரூபிப்பதற்கும் அவரின் மரணச் சொத்தை நிர்வகிப்பதற்கும் மேற்குறித்த நீதிமன்றத்தில் தாக்கப்படுத்தப்பட்டு அதற்கிணங்கப் பின்னூறுதிக் கட்டளை பதியப்பட்டுள்ளதனை இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

இவ்வியத்தினை அக்கறை யுள்ள எவரேனும் குறித்த பின்னூறுதிக் கட்டளை முற்றான தாக்கப்படுவதற்கு மாறாகக் காரணமேதும் காண்பிக்க விரும்பின் இம்மன்றம் 1982ம் ஆண்டு கார்த்திகை மாதம் 11ந் திகதி முற்பகல் 9-45 மணிக்குத் தோற்றி அக்காரணங்களை வெளிக்காட்டுமாறு இத்தால் தேவைப்படுத்தப்படுகின்றது.

1982-ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 16-ந் திகதி.

நீதிமன்றக் கட்டளைப்படி (ஒப்பம்) க. செல்வராசா, பதிவாளர்.

வரைவு (ஒப்பம்) வ. செல்வியா, மனுதாரரின் சட்டத்தரணி.

காரணங்காண்பிக்கும் காரணம் 1983-ம் ஆண்டு மாதம் 7-ந் திகதிக்கு நீடிக்கப்படுகிறது.

நீதிமன்றக் கட்டளைப்படி, (ஒப்பம்) க. செல்வராசா, பதிவாளர். 5579

## சினிமா ஒப்பந்தம் தேவை

யாழ்ப்பாணத்தில் நிரந்தர வசிப்பிடம் கொண்ட, அனுபவமிக்க சினிமா ஒப்பந்தம் தேவை. அத்துடன், சினிமா ஒப்பந்தம் வேலை பழகுவதற்கு இன்னொருவரும் தேவை. விபரங்களுக்கு காலை 9-00 மணிக்கு கல்வி, அனுபவம் சம்பந்தமான தஸ்தாவேஜுகளுடன் நேரில் வரவும்.

நீகல் சினிமா யாழ்ப்பாணம். (5578)

## தெல்லிப்பறை தெ. ப. பொ. உ. வி. கூ. சங்கம் பதவி வெற்றிடங்கள்

கிழக்காணும் பதவிகளுக்கான விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.

வெற்றிடம்	.....
1. மேற்பார்வைபாளர்	1
2. காசாளர்	1
3. எழுதுனர்	2
4. கிளை முகாமையாளர்	7
5. விற்பனையாளர்	6
6. தொழிலாளர்	7
7. லேபலி ஒட்டுவோர்	2
8. காலாளர்	1

மேலதிக விபரங்களுக்குச் சுகிசுகி தொடர்பு கொள்ளவும்.  
விண்ணப்ப முடிவு திகதி 31-12-1982  
இங்ஙனம் தலைவர். (5585)

கிறிஸ்மஸ் பண்டிகைக்கு உங்கள் குடும்பம் அனைத்திற்கும் தேவையான கேக் தயாரிக்கும் பொருட்களும் பேக்கரிக்குத் தேவையான பொருட்களும் குளிர்மானம் தயாரிக்கும் பொருட்களும் மொத்தமாகவும் சிலை வராகவும் நியாயமான விலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

கேக் தயாரிக்கும் பொருட்கள்	பாண் தயாரிக்கும் பொருட்கள்
1. நவவ	1. கைகோ
2. செள செள	2. பீகாவ் மாஜரின்
3. ஜிஞ்சர் பிறிசேவ்	3. மாஜா
4. கோல்டன் சிறப்	4. லீவரஸ்
5. ஸ்ரோபெரி ஜாம்	5. அஸ்ரா மாஜரின்
6. நேசன்ஸ்	6. (1 ரூபிதல்) பேக்கிங் பவுடர்
7. கறன்ஸ்	7. (4 ரூபிதல்) பேக்கிங் பவுடர்
8. பிளம்ஸ்	8. பட்டர் ஈஸ்ட்
9. கஜ்	
10. ஐசிங்குகள்	
11. அனிலர்	
12. மாச்சினி	
13. கலர் எசன்ஸ் வகைகளை	
14. பிங்கி பிறிசேவ்	
15. குளோப் பட்டர்	
16. அங்கர் பட்டர்	
17. அஸ்ரா மாஜரின்	
18. மிக் போட் பட்டர்	
19. ஸ்பெக் கோல்ட் மாஜரின்	
20. கோல்டன் கேற் மாஜரின்	
21. முட்டை	
22. ஓயில் பேப்பர்	

அத்துடன் கீழ்க்கண்ட/மட்டுநார், கண்டி, கொழும்பு ஆகிய இடங்களுக்கு பிரயாணம் செய்வதற்கு எப்பிடக் பிரயாணச் சிட்டிகளை பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

## ஸ்ரீசாயி ஸ்ரோர்ஸ்

141, நவீனசந்தை கட்டிடம், ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 5504  
போன்: 22660

# சோவியத்தின் புதிய அணு ஆயுத யோசனையை அமெரிக்கா நிராகரித்தது

வாஷிங்டன் டிச 22 - சோவியத் யூனியனின் புதிய அணு ஆயுதக் கட்டுப்பாட்டு யோசனையை அமெரிக்கா நிராகரித்துள்ளது.

ஐயோரப்பாவிட ஆயிரக் கணக்கான யுத்தக் தளங்களை சோவியத் யூனியன் நிறுவ நடவடிக்கை மேற்கொண்டு வருவது தெரிவித்துள்ளது.

ஐரோப்பாவில் எத்தனை ஏவுகணைகளை பிரிட்டனுடன் பிரான்ஸ்கும் வைத்திருக்கின்றனவோ அதேபோல ஏவுகணைகளை சோவியத் யூனியனும் வைத்திருக்க தயாராகவுள்ள தென்ற புதிய யோசனையை சோவியத் ஜனாதிபதி நரு. ஜீரி அந்ரபேவ் தனது சொன்கை விளக்க உரையில்

தெரிவித்திருந்தார். அமெரிக்காவும் உத்தேசமாக ஏவுகணைகளை வைத்திருக்க வேண்டுமென்றும் அவர் வேண்டுகோள் விடுத்தார். அமெரிக்கா இவரின் இந்த யோசனையை நிராகரித்துள்ளது. சோவியத் யூனியன் தற்போது ஐரோப்பாவில் வைத்திருக்கும் 'எஸ் என் 200' ஏவுகணைகளை ஆதரவோடு மென்று அமெரிக்கா தெரிவித்துள்ளது.

அமெரிக்கா ஆயுதப் பரிசீலனை தொடர்பாக சோவியத் ஜனாதிபதி நரு. ஜீரி அந்ரபேவ் தெரிவித்த புதிய யோசனையை ஐ. நா ஸ்தபானத் தலைவர் வரவேற்றுள்ளார்.

## வாலேஸாமீது வரி குற்றச்சாட்டு

வாலேஸா டிச 22 - போலந்தில் சட்டசெய்யப் பட்டுள்ள சொலிடா நிற்பு தொழிற்சங்கத்தின் தலைவராக இருக்க வாலேஸா கடமையாற்றியபோது வரி கொடுக்கவில்லையென்று அவர் மீது குற்றம் சாட்டப்பட்டுள்ளது. இது குறித்து விசாரணை நடாடப்பெறவுள்ளதாக போல

நது அரசின் உயரதொழிலாளர் தெரிவித்தார். இந்தக் குற்றச்சாட்டுக்களின் மீது எதுவித ஆதாரமும் இல்லை என்று திரு. வாலேஸா தெரிவித்துள்ளார். தடைசெய்யப்பட்ட கூட்டமொன்றில் வாலேஸா பேச விருந்தபோதே அவருக்கு இக்குற்றச்சாட்டுப் பற்றித் தெரிவிக்கப்பட்டது. (வெ)

## "சுதந்திரத்திற்காகப் போராடியவன் பாரதி" கலைநடி கருணாநிதி கூறுகிறார்

சென்னை டிச 22 - "சுதந்திரத்திற்காகப் போராடிய மாபெரும் புலவர் சுப்பிரமணிய பாரதியார் சாதியேதமற்ற சமுதாயத்தை உருவாக்க விரும்பிய பாரதியாரின் இலட்சியங்களை இன்றுவரையில் பின்பற்றவேண்டி

இவ்வாறு தி. மு. தலைவர் மு. கருணாநிதி பண்டிச்சரியில் நேற்று சுப்பிரமணிய பாரதியாரின் கிலையொன்றை திறந்து வைத்தபோது உரையாற்றுகையில் கூறினார். (வெ)

## இந்தியாவுக்கு திரைப்பட ஏற்றுமதிமூலம் 9 கோடி ரூபா வருமானம்!

புதுடில்லி டிச 22 - இந்தியாவுக்கு திரைப்பட ஏற்றுமதி மூலம் கடந்த ஆண்டு 953 திரைப்படங்களை ஏற்றுமதி செய்துள்ளது. கடந்த மாதமே இந்தியா பெருமளவு

திரைப்படங்களை ஏற்றுமதி செய்தது 154 திரைப்படங்களை ஆந்தியா கடந்த மாதம் ஏற்றுமதி செய்து ஒன்றரை கோடி ரூபாவை வருமானமாகப் பெற்றது. வெளிநாடுகளில் செய்யப்பட்ட பிரசாரமும், சர்வதேச திரைப்படப் போட்டிகளில்

## 30 வீடுகள் தீக்கிரை ரூ.10 லட்சம் சேதம்

சென்னை டிச 22 - வட ஆற்காடு மாவட்டத்திலுள்ள திருப்பத்தூரி இடம் பெற்ற தீவிபத்துக்கு 30 வீடுகளும், மரக்கடையொன்றும் சேதமடைந்துள்ளது. இதனால் 10 லட்சம் ரூபா பெறமதியான பொருட்கள் சேதம் அடைந்துள்ளன. (வெ)

## ஐ. நா. கூட்டம் ஒத்திவைப்பு

நியூயார்க் டிச 22 - ஐ. நா. பொதுச் சபைக் கூட்டம் எதிர்வரும் மார்ச் மாதம் வரை ஒத்திவைக்கப்பட்டுள்ளது. ஐ. நா. பொதுச் சபை மீண்டும் கூடும்பொழுது அங்கு சைப்பிரஸ் பிரச்சனை பற்றி ஆராயப்படவுள்ளது. (வெ)

நத்தார் - புத்தாண்டை குதூகலமாகக் கொண்டாட

நிக்கோ தயாரிப்புகளான

- ★ மஸ்கட் ★ பூந்தி ★ மிக்ஸர்
- ★ கேக் ★ பற்றிஸ் வகைகளை ஓட்கொடுத்து மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்
- ★ பம்பே சுவீற்ஸ் ★ மட்டன்ரோல்

நிக்கோ கோப்பியை உடனுக்குடன் உங்கள் முன்னிலையில் அரைத்துப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்

# யாழ்ப்பாணம் நிக்கோ வகைகளைத் தீக்கிரை ரூ.10 லட்சம் சேதம்

370, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்; தொலைபேசி: 22464-23889

## போர்த்துக்கல் பிரதமர் ராஜினாமா!

லிஸ்பன் டிச 22 - போர்த்துக்கல் பிரதமர் மந்தியின் ராஜினாமாவை நேற்று அந்நட்டின் ஜனாதிபதி ஏற்றுக் கொண்டார். இதன்மூலம் போர்த்துக்கல் 1974-ம் ஆண்டின் ஆணைக் கட்டிடப் பதினாண்டாவது அரசாங்கமும் பதவியிழந்தது. (வெ)

போர்த்துக்கல் புதிய தேர்தலை நடத்துவதில் அல்லது புதிய அரசாங்கத்தை அமைப்பதில் எப்போது பற்றி ஜனாதிபதி தீர்மானிக்கவுள்ளார். போர்த்துக்கல் அரசின் அங்கீகரிக்காத மூன்று கட்சிகளின் கூட்டணியில் ஒற்றுமையினம் ஏற்பட்டதை யடுத்து, அந்நாட்டின் பிரதமரான ராஜினாமா செய்தது தெரிந்தது. (வெ)

## எகிப்துக்கு புத்த விமானங்களை சீனா வழங்கவுள்ளது

பீகிங் டிச 22 - எகிப்துக்கு மேலும் யுத்த விமானங்களை சீனா வழங்க உள்ளது. 'எவ் 7 ரக' புத்த விமானங்களை சீனா இரண்டு எகிப்து பெறவுள்ளது.

புத்தும் அதிமான 'எவ் 7 ரக' புத்த விமானங்களை தாக்க தெரிவிக்கப்பட்டது. (வெ)

## இந்திய-பாக் கூட்டுக் கமிஷன்

புதுடில்லி டிச 22 - இந்திய-பாகிஸ்தான் கூட்டுக் கமிஷன் பற்றி நாளை ஆறு தியில் பேசு முடிவு எடுக்கப்பட்டுமென்று தெரியவருகிறது. (வெ)

## அமெரிக்கா எச்சரிக்கை

வாஷிங்டன் டிச 22 - உணவு விவசாய ஸ்தாபனத்திலிருந்து வெளியாகும் என கூடுதலாக எச்சரித்துள்ளது. இந்த ஸ்தாபனம் பணத்தை மிதிமிஞ்சி செலவிடுவதாக வட்டிபுகார் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (வெ)

## அணிசேரா உச்சி மகாநாடு அழைப்பிதழ்

புதுடில்லி டிச 22 - புதுடிவில்லில் அடுத்த ஆண்டு மார்ச் மாதம் நடைபெறவுள்ள அணிசேரா நாளின் உச்சி மகாநாட்டிற்கான அழைப்பிதழ்கள் குவவத் தீக்கிரை ரூ.10 லட்சம் சேதம் அடைந்துள்ளது. இதனால் 10 லட்சம் ரூபா பெறமதியான பொருட்கள் சேதம் அடைந்துள்ளன. (வெ)

## கரவெட்டியில் மின்மினி மின்சாரம்!

[கரவெட்டி] யாழ்ப்பாணம் கரவெட்டி அபிவிருத்திச்சபை நெடுவியடி உபவகை எல்லைக்குட்பட்ட கரவெட்டி சாமியன் அரசடி நெடுவியடி வீதிப்பகுதியில் மின்சாரம் பெற்ற பல வீடுகளை இரவுகளை மங்கிய மின் ஒளியில் வழிகாட்டியதாக வுள்ளது.

இதனால் மின்பாவணையாளர்களும் குறிப்பாக எதிர்வரும் டிசம்பர் மாதம் நடைபெறவுள்ள ஜி. சி. சாதாரண தரப்பட்டசையை எதிர்நாக்கி டிசம்பர் மாதம் மின்சாரம் பெறும் சட்டத்திற்குள்ளாகி வருகின்றனர்.

கடந்த ஒரு வாரகாலமாக நீடித்துவரும் இம் மின்சாரப் பற்றாக்குறை எப்போது நீங்கும் என்று மின்பாவணையாளர்களின் கவையுடன் கேட்கின்றனர்.

### மணிவாக்கு

அரசாங்கத்தின் சக்தி கணக்கில் வரும் பூச்சியத் தைப் போன்றது. மக்களின் சக்தி "ஒன்று" என்ற போன்றது.

ஒன்றும் பூச்சியமும் இணையும்தான் 'பத்து' ஆகிறது; மக்களின் சக்தியும் அரசாங்கத்தின் சக்தியும் சேரும்போது மிகப்பெரிய சக்தி விளைகிறது. இரண்டையும் பிரித்துவிட்டால் மக்களின் சக்தி "ஒன்று" ஆகச் சிறுத்துவிடும். அரசாங்கத்தின் மதப்போ குணமாயிவிடும்.

— விநோபாவே

## மமது நோக்கு

### முன்றும் உலகின் உயர்கல்வி

கூடந்தவாரம் கொழுப்பு பசுக்கல்கழகத்தில் நடைபெற்ற பட்டமளிப்பு விழாவில் போரை நிழ்த்திய பேராசிரியர் ஜே. ஈ. ஜெயகுரியா நாட்டின் பல்கலைக்கழகங்களை, முற்போக்குச் சக்திளான இயங்கிவெண்டி மென்றும்; அங்கு கல்வியிலும் வாய்ப்புப் பெற்ற மாணவர்களைத் தங்களைப்போற்றும்படி உணர்ந்து உவ்வித வசதி கிடைக்காத மாணவர்களுக்கு உதவும் வகையில் தங்களை உதவ விருத்தியை விசாரணைகளைக் கொண்டு வேண்டுகோள்கள் விடுத்திருக்கிறார்.

எமது நாடு உலக ரீதியில் ஆறாவது வரிய நாடுகள் பதை இன்று நாட்டில் மலந்து வரும் கரும் 'புரூகுப்' பிரசாரத்தில் மந்தது விடலானது.

அமைதியினம், பல வன் செயல்களிலும் குழப்பங்களிலும் தோன்றுவது நேற்கையாகும். பல்கலைக்கழக மாணவர்களை எல்லாம் நாம் இன்று எதிர்மறையாகவே எண்ணுகின்றோம். கிரிவுரைகளைத் திணித்துவிடும் குப்பைச் சுடைகள் அவர்கள் எல்லாம், பல்கலைக்கழகம் கலக மன்றமாக மாறுவதில் என்ன அதிசயம்? பேராசிரியர் ஜெயகுரியாவின் அறிவுரை கொழும்பில் நடைபெற்ற குழப்பத்தைக் குறிப்பிடவில்லை. அந்தக் கடிப்படைக் காரணத்தைத் தொடர்பாகத் தொட்டுக் காட்டியிருப்பது அவதானிக்கத்தக்கது.

முன்றும் உலக நாடுகளில் ஒன்றாகிய இலங்கை, மற்றும் சில ஆசிய ஆபிரிக்க நாடுகளிலும் பார்க்க கல்வியில் விருத்தி பெற்றிருப்பது உண்மை. ஆனால் உயர் கல்வி பல்கலைக்கழக அல்லியெல்லாம், உற்பத்தி அபிவிருத்தி—போன்ற அவசிய துறைகளுக்கு உடனட உதவ முடியாத ஏட்டுக்கல்வியே.

பிரிட்டிஷ் மரபைப் பின்பற்றி உயர் பதவிகளுக்குரிய பட்டப்படிப்பை இன்றும் பெரிதான மதித்து வருகிறோம், மருத்துவம் பொறியியல், சட்டம், கணக்கியல் போன்ற துறைகளை விவசாயம், தொழில் திட்டம் துறைகளைப் போன்ற சிறப்பு அபிவிருத்திக்கு அவசியமாகா.

யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தின் மருத்துவ பீடத்துக்கு அவசிய தேவையானது தரமான மருத்துவப் பயிற்சும் ஆஸ்பத்திரியே! இது இன்று பூரணத்தவம் பெறவில்லை.

இலங்கைப் பல்கலைக்கழகத்தின் ஆரம்பகல்வி, யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழக வளாகமும் ஜெனிட்ட வரலாற்றை அறிந்தவர்கள் இவ்வித விடயம் வாய்த்திட்டால் எந்த இடத்தில் இது அமைய வேண்டுமென்பதில் பவரூட விவாதங்கள் நடத்தத் தவங்குவதில்லை.

தலைகாலம், யாழ்ப்பாணப் பீடத்தில் பூரண அமைப்பு பூர்த்திபெற சில வருடங்களைச் செல்லுமென்றும், இன்றைய யாழ்ப்பாண பெரியாஸ்பத்திரியை விஸ்தரித்து ஒரு நாளை மாதிரி கட்டிடத்திற்கு சென்றவாரம் அத்தியேகக் கல்வி நடைபெற்ற ஒரு உருப்படியான சாதனை.

அதன் விசேடம்; இந்த கட்டிட வேலைகள் பெறப்படுமாய். மாண்பு அபிவிருத்திச்சபை முற்றாக ஏற்றுக் கொண்டது!

யாழ்ப்பாண மாண்பு அபிவிருத்திச்சபை தலைவர் அத்தியேகக் கல்வி நடைபெற்று ஒரு சிறந்த சகுனம்; சபைத்தலைவராக கோதிய அதிசயம், அவசாயம் நிதி உதவி பெற்று கொண்டு 'பேப்பரில்' இயங்கும் சபைமென்று தாமதமென்றும் தெரிவித்த தலைவர் இந்த மிகப்பெரிய கைங்கரியத்துக்குத் தோள் கொடுத்திருப்பதால் தங்களைக் கட்டி ஏற்றுக்கொண்ட மாண்பு அபிவிருத்திச்சபை இந்தச் சவாலை ஏற்று அதனைச் செயற்படுத்தவதில் முன்னிலை உழைக்க முற்பட்டிருக்கிறார்.

கட்டிடம், தண்ணீர்வசதி பின்சாரம் முதலிய உபகரணங்களை முதற்குடி செய்து முடிந்தால் 1975 பருவத்தை வசதிகள் கிடைக்குமென்று கணிப்பீட்டுகிறது.

## கன்னிப் பெண்களின் கடும்தோன்பு

முற்காலத்து தமிழ்ப் பெண்கள் பரந்த மனப்பான்மை உள்ளவர்கள் அவர்கள் கன்னியாய் இருப்பதற்கு முன், சிறுமிகளாய் வளரும் போதே, தாய்மை உள்ள கொண்டலொயிருந்தனர். காய்ந்த சிறுகுள்ளிக்கடியை எடுத்து, ஆடைபுனைந்து, மணிமாலை குட்டித்தம் சொந்தப்பிள்ளை எனக்கொஞ்சி, மாறி போடணைத்து மகிழ்ந்து விளையாடும் தாய்மைக் குணத்தை இயல்பாகக் கொண்டிருந்தவர்கள் இளம் வயதிலே தாய்மைக்குணம் கொண்ட கன்னிப் பெண்கள், நாடு செழிக்க நல்ல மழை பெய்யவேண்டுமெனக் கருதினர். தம்முடைய நல்வாழ்வுக்கு நல்ல கணவன் கிடைக்கவேண்டுமெனக் கருதினர். பாவை நோன்பு நோற்றனர் பாவை நோன்பாவது, செளரியம்மையாரைப் போல, பணவிற்பாவை செய்து, அதனைத் தெய்வம் எனத்திடமாக நயி, பாவனை செய்த வழிபடுதலாம். இந்த நோன்புக் காலம் சிலபெருமான் உலகைப் படைக்கத்தொடங்கும் காலமாகும்.

சத்திகள் ஒன்பதின்மர் சத்தி சிவபெருமானின் திருவருள். அது நன்றியுடன் உலகளை ஒன்பது வகையாய், நவந்தருபெதமாய் நிலவுமபோது, இறைவனும் அவளவள் திறம்போக்கி நின்ற நிலவுவர்.

ஒன்பது சத்திகளும் ஒழுகி முறையிடு மனோமணி, சரிவ பூதமணி, பலப்பிரதமணி, பஸ்

ரணி கலிகேரணி, களி, திருவேம்பாவைப் பாடிக் ரேளத்திரி, சேட்டை, கள் கன்னிப்பெண்களாகக் வாமை எனப்பெயர் பெற்றவர்களாவர்.

உலகப்படைப்பில் சத்திகள் இறைவன் ஆன்மாக்களுக்கு தனு, கரண, புவன, போகம் என உண்டாக்கிப் படைக்கும் போது, துணைக்காரணமாய் நிற்பவன் சக்தி அச்சத்தி தானும் முன்சொன்ன ஒன்பது

திருவேம்பாவைப் பாடிக் கன்னிப்பெண்களாகக் காட்டுகின்றன. இன்னும் ஆணவபலத்திற் கட்டுண்டிருத்தலையே உறக்கமாகவும், மலத்தின் ஆற்றலை நீக்குதலையே துயில் எழுப்பும்நிலையாகவும், மலப்பிரயசம் பெற்ற ஆன்மாக்களை, அந்நிலைகைகூடாத உயிர்களை இறைவனின் திருவருளில் தோய்வதற்கு ஏழைப்பதாகவும் காட்டுகின்றன

க.சி. குலரத்தினம்

வகைப்பட்டு, முன்னவள் பின்னவளைச் செயற்படுத்தவள் நற்றிசு எல்லோரும் சேர்ந்து இறைவனைப் போற்றுவார், திருவேம்பாவை கண்ட பாவனை

கண்ட பாவனை

திருவேம்பாவை கொண்ட முடிவாக, பிரபஞ்சத்துக்கு அநுகிரகி பதற்கு சதாசிவ மூர்த்தி திருவருளால் மனோவர தத்தத்திற் மனோன் மணிசர்வபூதபுனியைப் பிரேரிக்க, அவர் பலப்பிரதமணியைப் பிரேரிப்பர் அவர் கலவியை பிரேரிப்பர் அவர் கலவி கல்யாணியைப் பிரேரிப்பர் அவர் களிமையைப் பிரேரிப்பர் அவர் கோளத்திரிகையத் பிரேரிப்பர், அவர் சேட்டையைப் பிரேரிப்பர் அவர் வாமையைப் பிரேரிப்பர் இங்ஙனம் நவசத்தி அபிரிசு அனந்த தேவரால் சக்தித்தமையை காரியப்பட்டு மண்ணீரான பிரபஞ்சங்கள் உண்டாகும்.

—தொடரும்.

### யாழ்ப்பாண ஆஸ்பத்திரியின் விஸ்தரிப்பு

பன்முகப்படுத்தப்பட்ட வரவு செலவுகளுக்கிடத்தில், வடபகுதி பலதொகுதிகளுக்குரிய நிதியில் யாழ்ப்பாண ஆஸ்பத்திரியின் 250 லட்ச ரூபாயை ஒதுக்கியிருப்பது ஒத்துணைச்சலான சாதனை. பலவகையாலும் பரிசீலனைக்கு இலங்கை அபிவிருத்திச்சபையின் திட்டம், யாழ்ப்பாணமாவட்டத்தில் நல்ல பணிபுரிவதற்கு இது ஒரு சிறந்த தொடக்கமெனலாம்.

அபிவிருத்திச்சபையின் பொறுப்புக்களை பாரியமானவை; இத்தகைய எடுத்த எடுப்பில் பெரியாஸ்பத்திரியில் தொடக்கியிருப்பது காவட்டக் மட்டுமே நடைபெற வேறு பல பகுதிகளுக்கு சிறந்த மருத்துவ சேவை அளிக்க உதவும் திட்டமாகும்.

### முதியோருக்கு உணவு, உடை

(பண்டநகரீப்பு)

வட்டுக்கோட்டை கிழக்கு கிராமோதய சபை முதியோர் ஆண்டை முன்னிட்டு இம்மாதம் 31-ம் திகதி மதுபகுதியிலுள்ள முதியோர்களின் நலங்கருதி பசுவேறி நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டுவதெனத் தீர்மானித்துள்ளது.

தமது பருதியிலுள்ள ஆதர வற்ற நிலையில் வரும் முதியோர்களைத் தெரிவு செய்து அன்றைய தினம் அவர்களுக்கு உணவு, உடைகள் ஆகிய வற்றை அளிப்பதாக வழங்குவது என்றும் இதை இப்பகுதியிலுள்ள லயன்ஸ் சபை, மற்றும் சனசபை நிதியைக் கொண்டு உதவியுடன் தடைமுறைப்படுத்தாத ஏற்றுப் தீர்மானிக்கப்பட்டிருப்பதாக கிராமோதய சபைத்தலைவர் திரு. த. க. தங்கரத்தினம் தெரிவித்தார்.

### இலவச பாடநூல் வரலாறு திரிப்பு?

கடந்த 10த் திசை வெளிவிக்கிழமை வடமாளாணத்திலே உடைய பல பாடநூலை மாணவர்களுக்கு இலவச பாடப்புத்தகங்களை விநியோகம் செய்யப்பட்டன.

ஒன்பதாம் வகுப்பு மாணவர்களுக்கு கிடைக்கப்பட்ட புத்தகப் புத்தகங்கள் ஏறக்குறைய முன்னாறு ரூபய் பெறுமதிவாய்ந்தவையாகும். என்னுடைய சேவாதரி ஒரு

லான ஒரு குழந்தையின் வரலாறுகளைப் படிப்பதால் ஏற்படும் சிக்கல்களை நினைத்து வேதனைப்படக்கிறேன்.

இதனால் என்னவோ பழம்பெரும் வரலாற்றுப் புத்தகங்களைக் கொண்ட யாழ்ப்பாண நூல்நிலையம் செருப்பினால் நிரூபிக்கப்பட்டது என்றுகூட எண்ணத்தோன்றுகிறது.

அரசாங்கம் இலவசப்புத்தகங்கள் கொடுக்கும் நோக்கமே இப்படியான சில வரலாறுகளை புனைந்து தமிழ்மக்கள் மனதை நிலைமும் உடர் செய்வதற்கா? என நினைக்கவேண்டியுள்ளது.



அர் ஒன்பதாம் வகுப்பிற்குரிய புத்தகங்களைப் பெற்றுக்கொள்வர். அரசாங்கம் ஏழை மாணவர்களுக்கு இப்படியான சேவையை செய்வதையிட்டு மகிழ்ச்சியுடன் ஒரு புத்தகத்தை எடுத்துப்பார்த்தேன். அது சமூகக் கல்விப்புத்தகம், ஒன்பதாம் வகுப்புக்குரியது.

அப் புத்தகம் இங்கை வாய்ப்பெரும் பாண்டியின் [சிங்கம்] அறிஞர்களாக ஆகிய கம்பட்டு சிறுபாண்டியின் கம்பட்டு அறிஞர்களாக மொழி பெயர்ப்புச்செய்யப்பட்டிருக்கிறது. அப் புத்தகத்தில் கடைசியிலுள்ள சில பாடங்களை இலங்கையின் சரித்திரத்தையும், தற்கால வரலாறுகளையும் உள்ளடக்கியதாகவும் அமைந்துள்ளது.

இந்த நூல் என்ன எழுத வருகிறேன் என்றும், நான் படித்த இலங்கையின் வரலாற்றுக்கும் தற்போது இலங்கையின் அரசாங்கத்தால் இலவசமாக விநியோகம் செய்யப்பட்ட புத்தக வரலாற்றுக்கும் மிகப் பெரிய அளவில் வேறுபாடு காணப்படுகின்றன.

ச. தேவராஜா

களவெட்டி.

### மரங்களை அழித்தல் முறையா?

பழம்புகழ் வாய்ந்த பதிவாக எங்கள் நாடெங்கும் கட்டிக் கொண்டிருக்கிற தடாசம் உள்ளது. இக் குளத்தின் பெயர் "நாயகிமார்குளம்" இக் குளத்தின் ஓரங்களில் கண்கரத்தினம் வீதி, நாயகி மார் வீதி என இரு வீதிகள் அமைந்துள்ளன. இவ் வீதியருகாக போக்குவரவுசெய்யும் பொதுமக்களுக்கு நிழல் தருவனவாக மூன்று மரங்கள் இருந்தன. இவற்றில் ஒன்று அண்மையிலே யாழ்ப்பாண சமையினரால் தெருக்குப்பை கூழ்க்களைக் கொட்டி நொட்பு முட்டிவிட்டதனால் சழித்து விட்டது. மரங்களை வளர்க்க வேண்டிய இக்காலத்தில் வளர்த்த, வளரும் மரங்களை சழிப்பது எவ்வளவு அநீதி. இவ்வியலது இம் பரங்களைப் பாதுகாக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்படுமா? மக்களுக்குப் பகல் வேளையில் இவை பாற உதவும் இம் மரங்களை அழித்தொழிப்பது பெரும் தீங்காகும். இது பற்றி அங்குள்ள விநாயகர் ஆலாச்சுமுறிலுள்ள அன்பர் கரும்புவலையடைந்துள்ளனர். உறக்கம் பட்டாசுக்கை நடவடிக்கை எடுக்க மாநகரசபை மூன்வரவேண்டும்.

கா. இரகுநாதன்

நாள் பாடசாலைகளில் கல்வி கற்பதின் பல நூல்களைக் களில் இலங்கை வரலாறுகளைப் பற்றிய ஆவலுடன் நிறைய வாசித்திருந்து, கட்டு அநீதி தும் இருக்கிறேன். ஆனால், தற்போதைய அரசாங்க பாடப்புத்தகத்தில் முற்றுக் காரக எழுதியிருக்கிறபடியால், எமது எதிர்கால தமிழ் மாணவர்கள், மிகவும் சிசு நாயகிமார்க்கு.

# மன்றம் செய்திகள்

எஸ். தர்மகுலசிங்கம்

## ரூபா 1லட்சம்

### ஓதுக்கீடு

மன்றம் மாவட்டத்தில் 1983 ஆம் ஆண்டு குடும்ப நல அபிவிருத்தித் திட்டம் மேற்கொள்ள வேண்டி ஒரு லட்சம் ரூபா ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டுள்ளது.

இவ்வாறு மன்றம் மாவட்ட குடும்ப நலச் சங்கத்தலைவர் டாக்டர் ரெபேர்ஸ் குருன் தெரிவித்தார்.

## தொடர்ந்து

### பெய்யும் மழை

தொடர்ந்து பெய்து வரும் மழையில் கட்டுக்கரைகளும் முற்றாக நீர் நிறைந்துள்ளது.

இதனால் அருகி ஆற்றிலிருந்து கட்டுக்கரைகளத்திற்கு வரும் நீர் தடைசெய்யப்பட்டுள்ளது. கட்டுக்கரை குளத்தின் மொத்த நீர் மட்டம் 11 அடியாகும்.

மன்றம் மாவட்டத்திலுள்ள சிறு குளங்கள் யாவும் நிறைந்திருப்பதால் கட்டுக்கரை குளத்திலிருந்து விவசாயச் செய்கைக்கு நீர் திறந்து விடப்படவில்லை.

## திருமலை

### ஓலிம் 31க் வெற்றி

திருமலை ஓலிம்பிக் விளையாட்டுக்கழகத்திற்கும் கழகத்திற்கும் மன்றம் கிரிக்கெண்ட் விளையாட்டுக்கழகத்திற்கும் மன்றம் தலைபெற்ற உதயபந்தாட்டப் போட்டியில் திருமலை ஓலிம்பிக் விளையாட்டுக்கழகம் வெற்றி வீட்டியது.

மன்றம் புனித செபஸ்தியன் ஆண்கள் மகாவித்யாலயத்தில் நடைபெற்ற இவ் உதயபந்தாட்டப் போட்டியில் திருமலை ஓலிம்பிக் விளையாட்டுக்கழகம் 3:1 கோல்களை மன்றம் கிரிக்கெண்ட் விளையாட்டுக்கழகத்தை தோற்கடித்தது.

## சென்யோசெப்

### சாம்பியன்

மன்றம் - பனங்கட்டி கோட்டி சென்யோசெப் விளையாட்டுக்கழகத்திற்கும் திருமலை ஓலிம்பிக் விளையாட்டுக்கழகத்திற்கும் மன்றம் கிரிக்கெண்ட் விளையாட்டுக்கழகம் மகாவித்யாலய விளையாட்டு மைதானத்தில் நடைபெற்ற உதயபந்தாட்டப் போட்டியில் மன்றம் சென்யோசெப் விளையாட்டுக்கழகம் சங்கிப்புகழிழைத்தது.

இவ் உதயபந்தாட்டப் போட்டிக்குப் பொறுப்பாக மன்றம் விளையாட்டு அதிகாரி திரு எம் ஜிவரட்ணம் கடைமையற்றினார்.

## இடமாற்றங்கள்

அடம்பன் பங்குத் தந்தை சங்கக் கடைமையாற்றிய அருட்திரு குசைப்பிள்ளை ஆட்காட்டி வெளி புதிய பங்கிக்குரவராக இம்மாதம் முதல் இடமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளார்.

அடம்பன் பங்குத்தந்தையாக சோலைப் பங்குத் தந்தையாகக் கடைமையாற்றிய அருட்திரு தேவசகாயம் இடமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளார்.

செட்டிக்குளம் பங்குத்தந்தையாகக் கடைமையாற்றிய அருட்திரு குசைநாயகம் இடமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளார்.

தாழ்வுபாடு, பள்ளிமுனை பங்குள்ளத்தந்தையாக அருட்திரு பொன்னையா நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

யாழ் மறை மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த அருட்திரு குணப்பிரகாசம் செட்டிக்குளம் பங்குத்தந்தையாக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

மன்றம் பங்கிக்கு புதிய உதயபந்தாட்ட அருட்திரு எம்.வி. பாலுப்பிள்ளை நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

## நியமனம்

மன்றம் மாவட்ட குடும்ப நல திட்டமிடல் அதிகாரியாக திரு. எஸ். வரதராஜன் இம்மாதம் முதல் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

இந்நியமனம் கும்பநகர சங்கத்தின் (னிப்பாளரினும் வழங்கப்பட்டுள்ளது.

## உண்ணாவிரதம்

தடுப்புக்காவலில் வைக்கப்பட்டிருக்கின்ற மதகுருமாரையும், விரிவுரையாளர்களையும், தமிழ் இளைஞர்களையும் விடுதலைசெய்யும் முறை முன்னின்று புனித பரலோகமாதா ஆலயத்திலும், சிவாலயத்திற்கும் புனித சர்வரியாரி ஆலயமுற்றிலும் உண்ணாவிரதம் நடைபெற்றது.

திருப்பவிழ்ப்புசெய்யும் ஆரம்பமாதம் இவ்வண்ணாவிரதத்தில் சிவன மக்கள் உட்பட ஆயிரக்கணக்கானோர் கலந்து கொண்டனர்.

## அனுதாபம்

(பண்டிதரிப்பு) காலையடி மறமலர்ச்சி மன்றம் யாழ் பல்கலைக்கழகத்தைத் துறை தலைவரும் இலக்கிய விற்றனமான லோநிதி க கைலாசபதியின் தீவிர மறைவு குறித்து ஆழ்ந்த அனுதாபம் தெரிவித்து தீர்மானம் ஒன்றை நிறைவேற்றி அன்னாரின் குடும்பத்தினருக்கு அனுப்பிவைத்தள்ளது. அவரது மறைவு தமிழ் இலக்கியத்துறை குடிசெய்ய முடியாத பெரும் இழப்பு என்று அதித்தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

## புதிய அம்புலன்ஸ்

### நெடுந்தீவில் நிறுத்த வேண்டும்

(நெடுந்தீவு) சுகாதார சமைச்சினால் தீவுப்பகுதிக்கு வழங்கப்படவிருக்கும் புதிய அம்புலன்ஸ் மோட்டார்ப் படகை நெடுந்தீவில் நங்கூரமிடவேண்டுமெனவும் சேவையை நெடுந்தீவில் இறுத்தே மேற்கொள்ள நடவடிக்கை எடுக்கலும் நெடுந்தீவு பிரதேச சபைத் தலைவர் திரு. சி. வ. சங்கரப்பிள்ளையாழ் சுகாதார சேவை அதிகாரி தீவுப்பகுதி எம். பி. யாழ் அபிவிருத்தி சபைத் தலைவர் ஆ. போரைக் கேட்டுள்ளார். நெடுந்தீவு முன்னேற்றக் கழகமும் இது தொடர்பாக சுகாதார சேவை அத்தியட்சகருடன் தொடர்பு கொண்டுள்ளது. (அ)

## நத்தார் செய்தி

தடுப்புக்காவலில் வைக்கப்பட்டிருக்கின்ற எமது கத்தோலிக்க குருமாரும், விரிவுரையாளர்களும், தமிழ் இளைஞர்களும் நீதியின் சமத்துவத்தின் உரிமை பெற இந் நத்தார் தினம் வழிகாட்டும் நட்சத்திர மாக அமையவேண்டும்.

இவ்வாறு மன்றம் மாவட்ட அபிவிருத்தி சபைத் தலைவர் திரு. பி. எம். செபாநாயகம் நத்தார் வாழ்த்துச் செய்தியில் தெரிவித்தார்.

## எம். பி. செய்தி

ஒடுக்கப்பட்ட தமிழினம் விடுதலை பெறவும், தடுப்புக்காவலில் வைக்கப்பட்டுள்ள மதகுருமார், விரிவுரையாளர்கள், இளைஞர்களை விடுதலைபெறவும் இந் நத்தார் திருநாளில் பிரார்த்திப்போம். இவ்வாறு மன்றம் எம். பி. திரு. பி. எஸ். குசைநாயகம் தலைநத்தார் வாழ்த்துச் செய்தியில் தெரிவித்தார்.

# சிறுமி நஞ்சிடம் தஞ்சம்

மரணமான விஜயராணியின் தாய் கு நாகலக்ஷ்மி சாட்சிய மளிக்கையில் கூறிபதாவது! சப்பல்தினம் காலையில்தான் எவ்வித வேலையும் செய்யாது சேம்பலாக இருந்தார் எங்கு எது எமது திருப்போய் வேலை செய்யுமாறும் நான் கூறிய துடன் சும்மா ஒருவித வேலையும் செய்யாது இருந்தால் எவ்வாறு சாப்பிடுவதென்றும் கூறினேன். சிறிது நேரத்தில்தான் சிறுமி நஞ்சினியை அருந்திவிட்டதுடன் இதுதான் எனது கடைசிச் சாப்பாடும் உரிமைச்சாப்பாடும் என்றும் உரிமைச்சாப்பாடும் என்றும் கூறி மரணமானார். தற்கொலை எனத்தீர்ப்பளிக்கும்படி கப்பல்தினம் காலையில்தான் சாட்சிய மளிக்கையில் கூறிபதாவது! பொலிசார் ஆஜர் செய்தனர்.

## புலோலிப் பகுதியில்

### நெல்வயல்களில் இலை சுருட்டினோய் ஆபத்து!

(புலோலி) கிரமமாகச் சென்று நெற் புலோலி விவசாயப் போதனை பயினை நன்கு அவதானித்து சிரியர் பகுதி நெல்வயல்களில் வரவண்தும் என்றும் நெற் இலைச்சுருட்டி நோய் வேக பயிரில் இலைச்சுருட்டி நோய் மாசுப் பரவி வருவதனால் நெற் பயிர்கள் நாசமடையக்கூடிய மிகவும் நேர் குளோரோசாரி பொஸ் 25 வீதம் செறி குழம்பு அல்லது மொரோ குளோரோபொஸ் 60 வீதம் வருவதை தடை செய்வதற்கான நடவடிக்கைகளை புலோலி போதனையாளர் திரு. ஆர். சி. குருப்பிள்ளை துரித இக்கியைக் 550-850 மிக்வி லீற்றர் பெந்தியன் 50 வீதம் செறி குழம்பை 270 வீற்றர் வீவசாயப் போதனையாளர் விவசாயிகளுக்கு வழங்கியுள்ள ஆலோசனையில் விவசாயிகள் தமது நெல் வயல்க்கு

# “கிறிஸ்மஸ் தினத்தை ஆடம்பரமற்றதாக கொண்டாடுங்கள்!”

(யாழ்ப்பாணம்) சமூகவியல் ஆதலால் இப்புனித கிறிஸ்மஸின் சாயலாக தினத்தை நாம் எல்லோரும் எம்மத்தியில் நிழ்த்த எமது அமைதியான முறையில் வீட்டில் தீயிட்டுக் குறிய குருமார் பல் திட்டு இருந்தலானே தருமக் கலைக்கழக விரிவுரையாளர் விடுதலைசெய்யும் முறை முன்னின்று புனித பரலோகமாதா ஆலயத்திலும், சிவாலயத்திற்கும் புனித சர்வரியாரி ஆலயமுற்றிலும் உண்ணாவிரதம் நடைபெற்றது. திருப்பவிழ்ப்புசெய்யும் ஆரம்பமாதம் இவ்வண்ணாவிரதத்தில் சிவன மக்கள் உட்பட ஆயிரக்கணக்கானோர் கலந்து கொண்டனர்.

## தஞ்சை பல்கலைக்கழகத்தில் செப்பேடுகள், கல்வெட்டு

சென்னை, டிச 22 பெற்றிருந்தனர் என்பது தெரிந்தது. இச்செப்பேடுகளை பல்கலைக்கழகத்தின் தலைவரின் கீழ் கொண்டு செல்லும் முறை முன்னின்று புனித பரலோகமாதா ஆலயத்திலும், சிவாலயத்திற்கும் புனித சர்வரியாரி ஆலயமுற்றிலும் உண்ணாவிரதம் நடைபெற்றது. திருப்பவிழ்ப்புசெய்யும் ஆரம்பமாதம் இவ்வண்ணாவிரதத்தில் சிவன மக்கள் உட்பட ஆயிரக்கணக்கானோர் கலந்து கொண்டனர்.

**நத்தார் புதுவருட விற்பனை! விரையுங்கள்!!**

யாழ் நகரில் நவீன தளபாடங்கள் விற்பனையில் சாதனை நிலைநாட்டியவர்கள் -

**ஸ்ரான்லி பேணிசிங் பலஸ்**

அவர்களின் நேர்த்தியான, நிகரற்ற தளபாடங்கள் உங்கள் இல்லங்களுக்கு மேலும் கெருகூட்டும்

10வது ஆண்டு நிறைவையொட்டி 1-12-82 முதல் 31-12-82 வரை 10% கழிவுடன்

★ மெத்தைகள் ★ நவீன தளபாடங்கள் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

**ஸ்ரான்லி பேணிச்சர் காட்சியறை**

5, 7, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ் நகர். போன்: 23763

குறிப்பு: எமது கைப்பணத்திற்கு யாழ் நகரில் வேறு இடங்கள் இல்லை





### குருநகர் பாடும்மீன்

#### சாம்பியன்!

(நமது வினாயாட்டு நிருபர்) யாழ். உதைபந்தாட்ட வீரர்களால், தலைவர் இணைத்திறமாக நடாத்தப்பட்ட இவ் ஆண்டிற்கான போட்டியில், குருநகர் பாடும்மீன் வினாயாட்டினர்.

#### ஹரன் (யாழ். நகர்) தினசரி 4 காட்சிகள்

#### சிவாஜி-சரோஜாதேவி பாகப்பிரிவினை

#### வெஸ்லி (மாணியப்பாய்)

தினசரி 6-30, 9-30 சனி. ராஜ்யுறு 2-30 கார்த்திகி - ராதா அலைகள் ஒய்வதில்லை (கவர்)

#### இன்னும் சில தினங்களை ரீகல் (யாழ். நகர்)

தினசரி 4 காட்சிகள் ரவிச்சந்திரன்-ஜெயலலிதா அசோகன்-நாகேஷ்

#### நான் (சுல்தான் கவர்) விரைவில் எங்கவிட்டுப்பிள்ளை

#### ரானா (யாழ். நகர்) தினசரி 4 காட்சிகள் பரக்கிப்பராத் - சரிதா மொனன்கிதங்கள் (சுல்தான் கவர்)

#### வெலிங்டன் (யாழ். நகர்) தினசரி 4 காட்சிகள் ரஜீவ் - ஜோதி ரயில் ஸயணங்களில் (கவர்)

டுக்கழகம், நாவாந்துறை சென். மேரீஸ் வினாயாட்டுச் சமுதாயம் 5-3 கோடீஸ்-ளில் கோற்சடித்தது. மிகவும் விறு விறுப்பாக, இரவுபகுதிச் கோஷ்டியினரும் வினாயாடி, குறிக்கப்பட்ட நேரம் முடிவடையும் போது தலா ஒரு கோல் போட்டுவெற்றிதோல்வியின்றி ஆடிக்கொண்டிருந்தனர். இ. கோடீஸ் பாடும்மீன் வினாயாட்டுச் சமுதாயம் சேர்ந்த தாசியஸ் முதலிலும் சென். மேரீஸ் வினாயாட்டுச் சமுதாயத்தலைவர் பாலச்சந்திரன் மறித்தகோணியும் போட்டாரின் மேலதிக 10 நிமிடங்களில் எந்த தக கோஷ்டியும், கோஷ்டியும் போடவில்லை. பின்பு 'பெனால்டி' உதையில் வெற்றி கோஷ்டியைத் தெரிவு செய்ய எடுத்த முடிவிலே குருநகர் பாடும்மீன் உதைபந்தாட்டக் கோஷ்டி 4 கோல்களையும் சென் மேரீஸ் உதைபந்தாட்டக் கோஷ்டி 2 கோல்களையும் போட்டனர். ஆலே ஆட்டம் 5-3 கோல்கள் ரீதியில் பாடும்மீன் உதைபந்தாட்டக் கோஷ்டி வெற்றிபெற்றது.

திரு. ஈ. கே. குமரையா மதிதியஸ்தம் வகிக்க அவருக்கு உதவியாளர்களாக திருவாளர்கள் தம்பிரயகமும், தேவதாசும் கடமைபுரிந்தனர். வைத்திய சலாநிதியோ பகி பிவிப்ஸ் ஜே. பி. நலைமையில் நடைபெற்ற இவ்வாட்டித்திரு திரு. எம். சிங்கராயர் ஜே. பி., பிரதம விருந்தினராகவும் திரு. வி. கே. ஆறுமுகம் (முன்னாள் அகில இலங்கை உதைபந்தாட்டச் சங்க செயலாளர்) சிறப்பு விருந்தினராக கலந்துகொண்டனர்.

#### லிடோ (யாழ். நகர்) தினசரி 4 காட்சிகள்

சிவாஜி-ஜெயலலிதா சவாலேசமானி

#### ராணி தினசரி 10-30, 8-30, 6-00, 9-30 (யாழ். நகர்) சிவாஜி-உஷா நந்தினி நடித்த

#### என்னைப்போல் ஒருவன்

#### ஸூத்ரர் தினசரி 10-30, 2-00, 4-30, 7-00, 9-30 (யாழ். நகர்) BRUCE LEE in

#### THE WAY OF THE DRAGON த வே ஒவ் த ற்கள்

#### மனோகரா தினசரி 5 காட்சிகள்

TRUE STORY OF BILLY HAYES IN MIDNIGHT EXPRESS (Strictly For Adults Color)

#### சாந்தி யாழ்நகர் - 22 - 24 வரை 10-30, 2-30, 4-45, 7-00, 9-30

NIGEL TERRY - HELEN MIRREN JOHN BOOR MAN'S IN

#### EXCALIBUR SEX - THRILL - ADVENTURE - COLOR

#### வின்ஸர் தினசரி 5 காட்சிகள் (யாழ்ப்பாணம்)

BUD SPENCER IN They Called Him Bull Dozer

முழுநள ஹாஸ்யப்படம் 24-12-82 முதல் வசந்தமானிகை

### இன்றைய பலன்

மார்கழி மாதம் 8ம் திகதி

வினாக்கள்

[23-12-82]

மேடம்- பயன்தரும் பயணம் இன்று மேற்கொள்ளப்படலாம் பழைய நினைவுகளை தலைதூக்கும் வாய்க்கால்களில் வாய்க்கால்களில் சுவையான நிகழ்ச்சியும் உடம்பெறும்.

இடம்- வாழ்க்கை புதிதாகத் தோன்றும் ஆசாரக்குறைவுக்கு இடமுண்டு சகோதரி ஒருவரிடம் பிரச்சனை மனதுக்கு வேதனையைத் தரும் உள்வீட்டிலேயே உபத்திரவம் உருவாகும்.

மிதுனம்- தனத்துடன் வாழ்வு இன்று தவறாது கிடைக்கும் சிலருக்கு அதிர்ஷ்டவா பங்களும் உண்டு நீண்டநாள் கடன் நிவர்த்தியாகும் வியப்பூட்டும் செய்தியும் கிடைக்கும்.

கடம்- கொள்ளை வழி வாழ்க்கையை மகிழ்ச்சியடைவர்கள் சிலர் வாழ்க்கையில் பொதுசனத் தலைமைக்கும் இடமுண்டு நீண்டநாள் எதிர் பார்த்த செய்தி இன்று கிடைக்கலாம்.

சிங்கம்- கோஷ்டிச் சண்டையில் உங்களுக்கும் மாட்டி விடுவதற்குச் சிலர் முனையக் கூடும் கொடுக்கக் காங்கல் மூலம் பகை உருவாகலாம் மேலதிகாரியின் கோரிக்கை இலக்காவீர்கள்.

என்னி- இன்பத்தின் அணைப்பினை இதயத்தைப் பற்றிகேடுப் பிரிக்க பிரம்ச்சாரிகளின் வாழ்க்கையில் காத்த கணை தாக்கும் குடும்பஸ்தர்களுக்கும் சுவையான சம்பவங்களும் உண்டு.

துலாம்- விபத்துக்கு இடமேற்படும் எதிலும் நிதானமாக நடந்து கொள்ளவும் பவ வழிகளிலும் பணம் செலவாகும் சிலர் கான்படவும் நேரிடலாம் எதிரிஎதிர் அட்டகாசம் அதிர்ச்சியும்.

விருட்சம்- பெரியவர்களுடைய ஆதரவு கிடைக்கும் தெய்வத்தின் அருள் உண்டு இலட்சியப் பாதையில் புதிய முன்னேற்றம் காணப்படும் பிதாவழித்தனமும் சேரலாம்.

தனு- முயற்சியால் முன்னேற்றமுண்டு பாராட்டுதலுக்கும் இடமுண்டு கடமையில் புதிய ஆர்வம் கிடைக்கும் சிலருக்கு இடமார்றமும் ஏற்படலாம்.

மகரம்- புதிய கோணத்தில் இருந்து பொருள் வரவு கு இடமுண்டு துணிவேதனையென கொண்டு காரியங்களைச் சிறப்பாகச் செய்வீர்கள் பொதுசன தலைமையுடன் புசுமும் தேடி வரும்.

கும்பம்- துன்பத்தின் ரேகைகள் படரும். எதிலும் தயக்கம் ஏற்படும். ஆதரவுகொடுத்தவரே முடிவில் கையை விடுக்கக்கூடும். கடன் தொல்லை அதி கரிக்கலாம்.

மீனம்- ஆக்திரப்படுவதன் மூலம் அருமையான சந்தர்ப்பத்தை இழக்க நேரிடும். மேலிடத்துச் செல்வாக்கும் பாதிக்கப்படக்கூடும், அயலவர்களுடன் அகிலாக நடந்து கொள்ளவும்.

சோதிடக் கலாநிதி திருமணி க. வேலுப்பிள்ளை

### காலையில் திருமணப்பதிவு; மாலையில் தற்கொலை!

[கிளிநொச்சி நிருபர்] காலையில் திருமணப் பதிவை மிகவும் மகிழ்ச்சியுடன் செய்து கொண்ட பத்தொன்பது வயது இளைஞர் ஒருவர் பதினேழு வயது அழகை உருவான இளம்பெண்ணை தவிக்கவிட்டு மாலையில் நஞ்சிடம் தஞ்சு மடைத்து மரணத்தை தழுவிக்கொண்டார்.

இப்பரிதாபச்சாவு ஆணையின் கீழ் நடைபெற்றது. மரணமானவர் மார்க்கெட்டு கலைச் செல்வன் என்பவராவார். இம் மரணம் சம்பந்தமான விசாரணையை கிளிநொச்சி மரணவிசாரணை அதிகாரி திரு. மு. யோகலிங்கம் மேற்கொண்டார்.

சாட்சிகள் கிளிநொச்சி பொலிசார் ஆஜர் செய்தனர். மரணமான கலைச் செல்வனின் தாய் மா. கமலாதேவி சாட்சியமளிக்கையில் கூறியதாவது:-

சம்பவத்தினம் காலையில் பதிமூன்று மணி என்னும் பெண்ணிற்கும் மகனுக்கும் பதிவுத் திருமணம் மகிழ்ச்சியாக நடைபெற்றது. பதிவு முடிந்ததும் சிலமணி நேரம் கழித்த வீடு வந்த கலைச் செல்வன் அன்று மாலை யோதாவிக்கடி திருமணம் செய்யப் போவதாகவும் அதற்கு பணம் தேவைப்படுவதாகவும் பணம் தருமாறு என்னிடம் சேட்டார் என்னிடம்

தரிசமயம் பணம் இல்லை எனவும் பணம்சேர்ந்த தாலிக் கொடி வேண்டித் தருவதாகவும் நான் சொன்னேன். காலையில் தான் திருமணப்பதிவு செய்து கொண்டாய் ஒரு வித ஆயத்தமும் இன்றி உடனே திருமணத்தை செய்து கொண்டுவதும் நல்லது அல்ல' என்றும் புத்திமதி கூறினேன். இதைப் பொறுக்காத மகன் மானி சீருமிநாசினியை அருந்திவிட்டார். உடனே ஆஸ்பத்திரிக்குக் கொண்டு சென்றோம். அங்கு மரணமானார். மரணவிசாரணை அதிகாரி திரு. மு. யோகலிங்கம் தற்கொலை மரணம் எனத் தீர்ப்பளித்தார்.

### கிறிஸ்மஸ் உதைபந்தாட்ட விழா

[நமது வினாயாட்டு நிருபர்] யாழ். உதைபந்தாட்டப் பயிற்சியாளர்கள் சங்கத்தால் நடாத்தப்பட்ட இரண்டாவது ஆண்டு கிறிஸ்மஸ் உதைபந்தாட்டப் பரிசளிப்புவிழா சரையப்பாவினையாட்டரங்கில் அதன் தலைவர் திரு. டேவிட் தம்பிராஜாவின் தலைமையில் நடைபெற்றது இவ்விழாவிற்கு யாழ். எம். பி. திரு. வெ. யோகேஸ்வரன் திருமதி யோகேஸ்வரன் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொண்டனர்.

### தங்கப்பதக்கம் பெற்றனர்

(யாழ்ப்பாணம்) காரைநகர் மணியாசகர் சபை நடத்திய சைவ சமயப் பரிட்சையில் காரைநகர் இந்து கல்லூரி மரணவி செல்வி செ. நளாயினி முதலாவது இடத்தையும் கணபூமி, ப. ச. வேலாடை பாடசாலை மாணவி செ. வி. பெ. சோமதி இரண்டாமிடத்தையும் பெற்று தங்கப்பதக்கங்களைப் பெற்றுள்ளனர்.

### புனரமைப்பு

[பண்டத்தரிப்பு] வடவியடைப்பு கிராமத்திலே அண்மையில் நிகழ்ந்த தீவிபத்தின் முற்றாக சேதமடைந்த வீடு ஒன்றை பண்டத்தரிப்பு வை எம். சி. ஏ. இயக்கத்தினர் சுமார் 2000 ரூபாய் செலவில் சிரமதானம் மூலம் புனரமைப்புச் செய்து கொடுத்தனர். வை. எம். சி. ஏ இயக்கத்தினரின் இந்த சேவையை இப்பகுதிமக்கள் பெரிதும் பாராட்டியுள்ளனர்.

### நாடகம் [அரியலூர்]

குற்றம்-லாப் பாலகரி தினத்தையொட்டி சுண்டிக்குளி பரி யோவான் தேவாலய வாலிபர் சங்கப்பிரதிநிதிசு நடிக்கம் நாடகம் எதிரொரும் 28ந்திகதி வினாக்கள் மூலம் பரி யோவான் கல்லூரியின் உள்வீதியில் மண்டபத்தில் அரங்கேற்றப் படவிருக்கிறது. [அ]

### ஈழத்து சிதம்பரத்தில் திருவெம்பவை

(யாழ்ப்பாணம்) காரைநகர் ஈழத்து சிதம்பரத்தில் திருவெம்பவை உற்சவம் கடந்த செல்வாய்க் கிழமை ஆரம்பமானது. இங்கு இம்மாதம் 26, 27, 28, 29ம் திகத்களில் மாணிக்க வாசகர் விழாவும், 29ம் திகதி ரதோற்சவமும், அடுத்தநாள் அதிகாலை ஆருத்ரா தரிசனமும் இடம்பெறவுள்ளது.

### பின்னூறுதிக் கட்டளை பற்றிய அறித்தல்

ஊர்காவற்துறை மாவட்ட நீதிமன்றத்தில் காலஞ்சென்ற காரைநகர் வடக்கு, சக்கலாவோடை கார்த்திகேசு. இராஜப் பிள்ளை கைம்பெண் தங்க முத்தி என்பவரின் மரண சாதனமில்லாத் சொத்தின் விடயத்தில் மரணமெய்தியவர் மலேசியா, குவாலாலம் பூர், 5-ம் கைம்பழை, கிளாங் வீதி, இல: 7 ஜாலன் நையாமன் 10 ஆறுமுகம் கைம்பெண் தெய்வானை, இவ விவ் அற்றோணித்த துவகாரி காரைநகர் வடக்கு, சக்கலாவோடை இ கந்தசாயி கைம்பெண் மனோமணி அம்மாவின் மனுதாரர்

உரிமைத்) இல: 74 தத்துவம்)

மேலேயுள்ள இலக்கக் கொண்ட உரிமைத் தத்துவ வழக்கு மேலே பெயர் குறிப்பிடப்பட்ட இறந்தபோவையின் மரணச்சொத்தை நிருவகிப்பதற்காக மேற்படி நீதிமன்றத்தின் தொடுக்கப்பட்ட அதிை அதற்கிணங்கப் பின்னூறுதிக் கட்டளை பதியப்பட்டுள்ளதென இக்கால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

அக்கறையுள்ள ஆவ் எவரும், 1982ம் ஆண்டு கார்த்திகை மாதம் 11 ஆந் நாள் முற்பகல் 9 மணிக்கு இந்நீதிமன்றத்தின் முன்னர்தோன்றி, அவ்வாறு பதியப்பட்ட பின்னூறுதிக் கட்டளை ஏன் முற்றானதாகப்படலாகாதென்பதற்குக்காரணங்காட்டுமாறு, இத்தால் தேவைப்படுகிறபடுகின்றார்.

நீதிமன்றக் கட்டளைப்படி, (ஒப்பம்) அ. சிறிஸ், பதிவாளர். 1982 ஆம் ஆண்டு ஐப்பி மாதம் 15 திகதி காரணம் காட்டும் தவணை 6-1-83. (ஒப்பம்) அ. சிறில், பதிவாளர்.

# நொச்சிகுளம் கொலைவழக்கு பெய். 14ல் விசாரிக்கப்படும்

[வவனியா] வவனியா நொச்சிகுளம் கப்பன் மனைச் சுட்டுக் கொலை செய்ததாகத் தொடர்புப்பட்ட வழக்கு விசாரணைக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டு அடுத்தவாரம் பெப்ரரிமாதம் 14ம் திகதிக்கு இடமும் ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

வவனியா மேல்நிமன்றில் நீதி திரு. ஜி. ஆர். வாசுதேவன் முன்னிலையில் மிழ்பேசும் ஜூரிசபையின் முடிவாக இவ்வழக்கு உத்தவாரம் விசாரணைக்கு அளிக்கப்பட்டு பின்போட்டது. பத்திரிகை 10 ஜூரிகளில் இருந்து குற்றத்தை எதிரியைத் திரியும் என்று தெரிவித்தார். மறையை ஜூரிகளில் தரிவுசெய்யப்பட்ட இவ்வரை ரசூர புசுட்டத்திரணி நிரா ரிதத்திஞ்லும 6 ஜூரிகள் வன்விசாரணை நடத்த முடியாத நிலை உச்சாரணை ஒத்திவைக்க

கப்பட்டது 1978ம் ஆண்டு புரட்டாதி மாதம் 13ம் திகதி தனது மனசுவராசா என்பவரை தப்பாக்கியால் சுட்டுக் கொலை செய்ததாக மு விசாரணை நடத்தப்பட்டு வருகிறது. இவ்வழக்குத் தொடரப்பட்டுள்ளது.

எசுரியில் சார்பில் சட்டத் தரணிகள் மு. சிற்றம்பலம், கனகமனோகரன், ஆர். ச. தம்பிரண்டம் ஆகியோர் ஆஜராகியிருந்தனர்.

**பங்களாதேஷ் நிலைமை**  
புகழ்க்வி, டிச 22 பங்களாதேஷில் பொதுத் தேர்தல் நடைபெறுவதற்கு முன்னேடியாக அடுத்த வருடம் உத்தராட்சி மன்றத் தேர்தல்கள் நடைபெறவுமாகின்றன.

## பயங்கர...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
'அத்தனை' தொகுதியில் எனது வாகனங்கள் சேதம் படுத்தப்பட்டுள்ளன. எனது கட்சி ஆதரவாளர்களுக்கு எதிராகப் பொய் வழக்குகள் தாக்கல் செய்யப்பட்டுள்ளன. எனது தேர்தல் ஏஜண்டுகள் கொலைப் பயமுறுத்தலுக்கு இலக்காகியுள்ளனர். வாகனக் களிப்பு நிலையங்களுக்குச் செல்ல முடியாத நிலையும் ஏற்பட்டுள்ளது.

'அத்தனை' தொகுதியில் மத்திய கமிட்டி அவசரமாகக் கூடி, எனது நிலைமையை ஆராய்ந்தது.

'தேர்தல் ஏஜண்டுகளின் உயிருக்கும் உடைமைக்கும் ஆபத்து நேரிடலாம் என்று கருதப்பட்டு வாக்களிப்பு நிலையங்களிலிருந்து சுதந்திரக் கட்சி ஏஜண்டுகளை வாயஸ் பெறவேண்டுமென்று முடிவு செய்யப்பட்டது.

'அத்தனை' தொகுதியில் கடந்த ஜனாதிபதி தேர்தலில் 9,00 அதிகப்படியான வாக்குகளால் சிறிலங்கா சுதந்திரக் கட்சி வெற்றி பெற்றதன் எதிர்பார்ப்பே இதுதான் என்று நம்புகின்றோம். இதுகுறித்து உடனடியாக நடவடிக்கை எடுக்குமாறு உங்களைக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.'

இவ்வாறு சிறிலங்கா சுதந்திரக் கட்சித் தலைவி திருமதி சிறிமாவோ பண்டாரநாயக்கா தமது கடிதத்தில் கோரியுள்ளார்.

## சாவகச்சேரியில் சம்பவம்

[யாழ்ப்பாணம்] சாவகச்சேரியில், கண்டி விதிபாளையம், கவ்விலத்தி கட்டியிலுள்ள வாக்களிப்பு நிலையத்தில் தொழிலாளர்கள் மென்நின் மூலம் கட்டித் தொழிலாளர்கள் பெரிய உடைக்கப்பட்டதாகக் கூறப்படுகிறது. [மா-க]

## வாக்குகள் எண்ணுவதில் தாமதம்

[யாழ்ப்பாணம்] வெளிநாட்டின் காரணமாக இரணைதிவ்வாக்குப்பெட்டியை கட்டுப்பாட்டினர் பரந்தன் ஊடாகக் கொண்டுவந்த சமயம் வாகனம் பழுதடைந்ததால் கச்சேரிக்கு வாக்குப்பெட்டி வந்துசேர தாமதம் கிபது சாவகச்சேரிக்கும் கொடிகார து. [மா-க]

## ஹெலிகொப்டரில் வாகுப் பெட்டி

[மட்டக்களப்பு] திருகோணமலை மட்டக்களப்பு, அப்பாறைமாவட்டங்களிலுள்ள வாக்களிப்பு நிலையங்களில் நது வாக்குப்பெட்டிகள் ஹெலிகொப்டர்மூலம், அந்தந்தப் பகுதிகச்சேரிக்குக் கொண்டுவரப்பட்டன.

## முற்பணம்

(பண்டிதரிப்பு) பண்டிதரிப்பு வை. எம். சி. ஏ இயக்கத்தினர் இப்பகுதியிலுள்ள விவசாயிகளுக்கு எதிர்வரும் தைப்போக வெங்காயச் செய்கையை ஊக்குவிக்க முகமாக தலா ஆயிரம் ரூபாவை வழங்கியுள்ளனர். சுமார் 35 விவசாயிகள் இக்கடனுதவியைப் பெற்றுள்ளனர் என்றும், கடந்த ஆண்டும் வை. எம். சி. ஏ இதேபோல் கடனுதவியை வழங்கியது என்றும், விவசாயிகள் தாம் பெற்ற கடனை முறையாகத் திருப்பிச்செலுத்தியுள்ளனர் என்றும் வை. எம். சி. ஏ யின் செயலாளர் ஆசிரியர் திரு. எஸ். இரத்தினவேல் தெரிவித்தார்.

## மக்கள்...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

ஹாலிஎல்	விளக்கு: 14,983
பாணை:	7,959
மொறட்டுவல்	விளக்கு: 24,504
பாணை:	23,819
பதுளை	விளக்கு: 13,237
பாணை:	7,202
பொரளை	விளக்கு: 18,352
பாணை:	12,491

## பிறந்தநாள் வாழ்த்து



செல்வி ராதிகா (சாந்தி) யாழ்ப்பெருமாள் கோயிலடியைச் சேர்ந்த வில்லங்குடிவேலு தம்பதிகளின் நாலாவது அருமைச் செல்வி ராதிகா (சாந்தி) தமது முதலாவது பிறந்தநாளை இன்று சிறப்பாகக் கொண்டாடுகிறார். இவரைப் பெற்றோர், அப்பப்பா, சம்மப்பா, மாமன்மா சித்தப்பாமார், மற்றும் உறவினர்களும் நண்பர்களும் சிறப்புடன் பலலாண்டு வாழ்த்து வாய்ந்திடுகின்றனர். 5597

## மரண அறிவித்தல்

**வேலாயுதர் சரவணமுத்து**  
இருபாலையைச் சேர்ந்த வேலாயுதர் சரவணமுத்துகாலமாகிவிட்டார். இவர் இளைப்பாறிய கங்க இலாகா அதிகாரி சண்முகம், தாமதி சந்தையா ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரராவார். ஆன்மாவை ஈமைக்கிரியைகளை (இன்று விவாழ்க்கைமுமை 23-12-82 காலை இருபாலையில் நடைபெறும்.)  
சென்டாவளவு, இருபால். 5592

## பேராதனை, கொழும்பு, ஸ்ரீஜயவர்த்தனபுர பல்கலைக்கழகங்களின் (வெளிநிலை) பட்டப்படிப்பு விரிவுரைகள்;

1983/84-ம் ஆண்டு புதிய மாணவர்களை அனுமதித்தல்  
★ கலைமாணி ★ சட்டமாணி ★ விஞ்ஞானமாணி (புள்ளி விபரவியல்)  
★ வர்த்தகமாணி ஆகிய பல்கலைக்கழகப்பாடநெறிகளுக்கான விரிவுரைகளுக்கு  
★ க. பொ. த. (உயர்தர)ப் பரீட்சையில் 3 பாடங்களில் சித்திபெற்றவர்களும்,  
★ பயிற்றப்பட்ட ஆசிரியர்களும் பதிவுசெய்துகொள்ளலாம். விண்ணப்பப்படிவம், விபரக்கையேடுகளை ரூபா 5/-க்கான காசுக்கட்டளை அனுப்பியோ / நேரிலோ பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

**முக்கிய குறிப்பு:** யாழ்ப்பெருமில் கடந்த பல வருடங்களாக பட்டப்படிப்பு களுக்கான வகுப்புகளை நடாத்திவரும் முன்னணிக் கல்லூரி இதுவே. இக்கல்லூரிக்கு ஸ்ரான் லி வீதியில் வேறு கிளை அலுவலகம் எதுவுமில்லை.

உதவிப் பதிவாளர்,  
யாழ்ப்பெருமில் பட்டப்படிப்புகள் கல்லூரி,  
தபால் பெட்டி இல: 110,  
173/9, ஸ்ரான் லி வீதி, (வெலிங்டன் கலரிக்கேற் முன்பாக)  
யாழ்ப்பாணம்.

# ஹோம் பிளான்ஸ் லிமிட்டெட்

புதிய உல்லாச பஸ்சேவை  
தினசரி மாலை 8-30 மணி கொழும்பில் இருந்து---யாழ்ப்பாணத்துக்கு  
தினசரி மாலை 7-45 மணி யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து---கொழும்புக்கு  
கண்ணியமான பாதுகாப்பான பஸ்சேவை

- யாழ்ப்பாணத்தில் டிக்கற் பெறுமிடங்கள்: கொழும்பில் டிக்கற் பெறுமிடங்கள்:
- |  |   |
|--|---|
| (1) ஹோம் பிளான்ஸ் லிமிட்டெட்<br>இல: 82, கன்னாதிட்டி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.<br>தொலைபேசி இல: 24310                       | (1) ஹோம் பிளான்ஸ் லிமிட்டெட்<br>இல: 463, காலி வீதி, கொள்ளப்பிட்டி.<br>தொலைபேசி இல: 89190      |
| (2) யாழ்ப்ப. ஐக்கிய வியாபார சங்கம்<br>இல: 420, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.<br>போன்: 22370-22438-22537            | (2) ரவீந்திரா ஸ்டோர்ஸ்<br>இல: 285, காலி வீதி, வெள்ளவத்தை.                                     |
| (3) யாழ்ப்ப. மெட்டல் சேல்ஸ் சென்டர்<br>இல: 6, நவீன சந்தை, யாழ்ப்பாணம்.<br>தொலைபேசி இல: 23596                       | (3) லங்கா பம்பே சுவீட் ஹவுஸ்,<br>இல: 105, ஒல்கொட் மாவத்தை, புறக்கோட்டை.<br>தொலைபேசி இல: 22830 |
| (4) குயிக் ட்ரவல்ஸ் அன்ட் டீர்ஸ்<br>சரஸ்வதி கார்டுன்ஸ், சேர்ச் லேன், சாவகச்சேரி,<br>தொலைபேசி இல: 22273. சாவகச்சேரி | (4) நியூ புஷ்பா ஸ்டோர்ஸ்<br>இல: 127, காலி வீதி, பம்பலப்பிட்டி.<br>தொலைபேசி இல: 88866          |